

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51688290	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51295113	GiornoSped. Versandtag 2025-12-03
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P19	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA
POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

10142 004PT.

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

FCA

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
****	****	Numero d'ordine 0312816 Bolla 51688290 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550004731301 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20240322		
0010	Nr-art-clie	M0149367 097856320-0000-10 097-856-320 F-675895.05.HYG#N COM-Code DI Paese origine GERMANIA	1280	
	Charge	0116849842	di cui 640#	687400335 001
	Charge	0116849842	di cui 640#	687400336 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):	2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 2 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP 16 P-14-R4329-1 SLC BL-VDA-400X300X280-PP		Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500086
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
	MW PAL	806 X 606 X 720 mm		
	51295113-001	687400335	86,0 23,9 3404	76436874003353
	51295113-002	687400336	86,0 23,9 3404	76436874003360
	Somma per spediz.	51295113 2 colli	172,0 47,8	0,703 m3

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1280*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *2*
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: *10.12.15*
Firma: *Q. P.*

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP51688290

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

07:48

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4 .

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51688290	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51295113	GiornoSped. Versandtag 2025-12-03
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P19	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index

KUEHNE + WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

10 DIC 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

07:48



seit über

59**Jahren****CMR-Frachtbrief**

Ludwigsburg, 03.12.2025

Seite 1 von 2

Sendung-Nr.: 25-012355 vom 01.12.2025

25-012355

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN	6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.12.2025		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51686355	1	COLLI	Getriebeteile	9.213	73,58
2	51688290	2	COLLI			
3	51688289	2	COLLI			
4	51688287	1	COLLI			
5	51688292	1	COLLI			
6	51688288	3	COLLI			
7	51688293	1	COLLI			
8	51688286	2	COLLI			
9	51686319	1	COLLI			
10	51693191	3	COLLI			
11	51693176	3	COLLI			
12	51693182	4	COLLI			
13	51693186	1	COLLI			
14	51693187	3	COLLI			
15	51692708	3	COLLI			
16	51686349	1	COLLI			
17	51692769	4	COLLI			
18	51682983	1	COLLI			
19	51693180	5	COLLI			
20	51693201	2	COLLI			
21	51693220	1	COLLI			
22	51693215	1	COLLI			
23	51693196	3	COLLI			
24	51693208	4	COLLI			
25	51693209	1	COLLI			
26	51693218	1	COLLI			
27	51693205	3	COLLI			

Summe:
Total

58,00 COLLI

9.213,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09.12.2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"